



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för regional utveckling

2011/0300(COD)

1.6.2012

YTTRANDE

från utskottet för regional utveckling

till utskottet för industrifrågor, forskning och energi

över förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om riktlinjer för transeuropeiska energinfrastrukturer och om upphävande av beslut nr 1364/2006/EG (COM(2011)0658 – C7-0371/2011 – 2011/0300(COD))

Föredragande: Wojciech Michał Olejniczak

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Föredraganden välkomnar kommissionens förslag och uppskattar dess omfattande reglering av transeuropeiska energiinfrastrukturprojekt, i synnerhet projekt av gemensamt intresse. Föredraganden välkomnar särskilt de åtgärder som syftar till att effektivisera och påskynda genomförandet av tillståndsförfaranden, och anser att sådana åtgärder så långt det är möjligt även ska vidtas i syfte att utveckla energiinfrastrukturprojekt som inte är gränsöverskridande.

I betänkandet betonas energiinfrastrukturens regionala dimension, i synnerhet med tanke på dess direkta konsekvenser för medborgarna, som oftast inte uppvägs på ett tillfredsställande sätt av projektets förväntade positiva resultat i form av energisäkerhet, hållbarhet eller effektiv infrastruktur. Därför bör man lyfta fram de regionala myndigheternas roll i vissa skeden av tillståndsförfarandet, så att de som berörs mest får en chans att påverka beslutsprocessen. Dessutom bör det finnas ett enhetligt förfarande på EU-nivå för relevanta offentliga samråd.

I förslaget bör det också finnas en jämvikt mellan kriterierna om kostnadseffektivitet, som är viktiga för de privata entreprenörer som i slutändan ska finansiera, utveckla och förvalta energiinfrastrukturen och kraven på tillhandahållande av finansiellt stöd från Fonden för ett sammanlänkat Europa. När det gäller det finansiella stödet har ändringsförslag lagts fram för att fastställa under vilka omständigheter det gemensamma intresset och konsumenternas nytta motiverar ytterligare finansiering utan att det strider mot konkurrensprincipen.

Föredraganden föreslår också att gasinfrastrukturprojekten ska behandlas på ett mer omfattande sätt, genom att man inkluderar alla deras nödvändiga beståndsdelar i förteckningen över stödberättigade projekt i syfte att uppnå teknisk överensstämmelse och bidra till att de viktiga gaskorridorerna fungerar smidigt över hela Europa.

Föredraganden anser att enkla förfaranden i kombination med intressenternas deltagande bör vara de vägledande principerna vid utvecklingen av en transeuropeisk energiinfrastruktur.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för regional utveckling uppmanar utskottet för industrifrågor, forskning och energi att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) Kommissionen bör bland sina prioriteringar för energiinfrastrukturen beakta den särskilda situation som gäller för öarnas energisystem.

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) Utvärderingar av den nuvarande TEN-E-politiken har tydligt visat att den visserligen bidrar positivt till vissa utvalda projekt genom att synliggöra dem på det politiska planet, men att den samtidigt saknar vision, fokus och flexibilitet för att åtgärda brister i infrastrukturen.

Ändringsförslag

(5) Utvärderingar av den nuvarande TEN-E-politiken har tydligt visat att den visserligen bidrar positivt till vissa utvalda projekt genom att synliggöra dem på det politiska planet, men att den samtidigt saknar vision, fokus och flexibilitet för att åtgärda brister i infrastrukturen; **dessutom är EU långt ifrån redo att bemöta framtidens utmaningar på detta område.**

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) Att påskynda uppgraderingen av existerande energiinfrastruktur, och utvecklingen av ny, är avgörande för att uppnå unionens energi- och klimatpolitiska mål att fullborda den inre energimarknaden, garantera en trygg energiförsörjning, särskilt i fråga om gas och olja, minska utsläppen av växthusgaser med 20 %, öka andelen förnybar energi i den slutgiltiga energiförbrukningen till 20 % och höja energieffektiviteten med 20 % till 2020. Samtidigt måste unionen i ett längre perspektiv förbereda sin infrastruktur på fortsatt minskad kolanvändning i energisystemet fram till 2050.

Ändringsförslag

(6) Att påskynda uppgraderingen av existerande energiinfrastruktur, **slutförandet av pågående arbeten** och utvecklingen av ny **energiinfrastruktur**, är avgörande för att uppnå unionens energi- och klimatpolitiska mål att fullborda den inre energimarknaden, garantera en trygg energiförsörjning, särskilt i fråga om gas och olja, minska utsläppen av växthusgaser med 20 %, öka andelen förnybar energi i den slutgiltiga energiförbrukningen till 20 % och höja energieffektiviteten med 20 % till 2020. Samtidigt måste unionen i ett längre perspektiv förbereda sin infrastruktur på fortsatt minskad kolanvändning i energisystemet fram till 2050.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 6a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6a) Dagens ekonomiska situation ökar ytterligare behovet av en heltäckande strategi för energifrågor som beaktar de ekonomiska, miljömässiga och sociala aspekterna. Det är absolut nödvändigt att uppmärksamma de positiva och negativa sidoeffekter som uppstår vid genomförandet av de insatser som krävs för att på medellång och lång sikt säkerställa att samtliga invånare i EU har tillgång till säker, hållbar och rimligt prissatt energi.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 7

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(7) Trots att den inre energimarknaden existerar rättsligt sett i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas, är den fortfarande splittrad på grund av otillräckliga sammanlänknings mellan nationella energinät. EU-omfattande integrerade nät är dock mycket viktiga för att säkerställa en konkurrenskraftig och väl fungerande integrerad marknad som främjar tillväxt, sysselsättning och hållbar utveckling.

*(7) Trots att den inre energimarknaden existerar rättsligt sett i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el¹ och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas², är den fortfarande splittrad på grund av otillräckliga sammanlänknings mellan nationella energinät. EU-omfattande integrerade nät **och utbyggnad av infrastruktur för smarta energinät som möjliggör ökad energieffektivitet och integration av distribuerade förnybara energikällor** är dock mycket viktigt för att säkerställa en konkurrenskraftig och väl fungerande integrerad marknad som främjar **resurseffektiv** tillväxt,*

sysselsättning och hållbar utveckling.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 11a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) De yttersta randområdena är kraftigt beroende av importerade fossila bränslen, vilket medför höga merkostnader för deras tillväxt och ekonomiska utveckling. Man måste stimulera dessa regioners roll som naturliga laboratorier för förnybar energi och överföring av el och naturgas, genom utvecklingen av projekt av gemensamt intresse vars syfte ska vara att få till stånd en diversifiering av den regionala energibasen och en förbättring av energins hållbarhet och effektivitet; detta bidrar även till uppnåendet av målen i Europa 2020-strategin.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Skäl 13

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(13) I denna förordning fastställs regler för snabb utveckling av, och driftskompatibilitet för, transeuropeiska energinät för att uppnå fördragets energipolitiska mål om att säkra en fungerande inre energimarknad och en trygg energiförsörjning i unionen, främja energieffektivitet och energibesparingar och utveckling av nya och förnybara energiformer samt främja sammanlänkning av energinät. Genom dessa mål bidrar detta förslag till en smart och hållbar tillväxt för alla och medför fördelar för hela unionen när det gäller

*(13) I denna förordning fastställs regler för snabb utveckling av, och driftskompatibilitet för, transeuropeiska energinät för att uppnå fördragets energipolitiska mål om att säkra en fungerande inre energimarknad och en trygg energiförsörjning i unionen, **minska importberoendet**, främja energieffektivitet och energibesparingar och utveckling av nya och förnybara energiformer samt främja sammanlänkning av energinät. Genom dessa mål bidrar detta förslag till en smart och hållbar tillväxt för alla och medför fördelar för hela unionen när det*

konkurrenskraft samt ekonomisk, social och territoriell sammanhållning.

gäller konkurrenskraft samt ekonomisk, social och territoriell sammanhållning. **För att dessa mål ska uppnås förespråkas i denna förordning att samråd med de berörda regionala myndigheterna ska anordnas i det relevanta skedet av tillståndsförfarandet.**

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Projekt av gemensamt intresse bör identifieras på grundval av gemensamma, transparenta och objektiva kriterier utifrån sitt bidrag till de energipolitiska målen. För el och gas bör de föreslagna projekten ingå i den senast tillgängliga tioåriga nätutvecklingsplanen. Denna plan bör särskilt beakta slutsatserna från Europeiska rådets möte den 4 februari avseende behovet av att integrera perifera energimarknader.

Ändringsförslag

*(15) Projekt av gemensamt intresse bör identifieras på grundval av gemensamma, transparenta och objektiva kriterier utifrån sitt bidrag till de energipolitiska målen. För el och gas bör de föreslagna projekten ingå i den senast tillgängliga tioåriga nätutvecklingsplanen. Denna plan bör särskilt beakta slutsatserna från Europeiska rådets möte den 4 februari avseende behovet av att integrera perifera energimarknader **och fastställa utbyggnaden av infrastruktur för smarta energinät.***

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Projekt av gemensamt intresse bör genomföras så fort som möjligt samt övervakas och utvärderas noga, samtidigt som den administrativa bördan för de projektansvariga bör minimeras. Kommissionen bör utse europeiska samordnare för projekt med särskilda svårigheter.

Ändringsförslag

*(18) Projekt av gemensamt intresse bör genomföras så fort som möjligt samt övervakas och utvärderas noga, samtidigt som den administrativa bördan för de projektansvariga bör minimeras, **i synnerhet för små och medelstora företag.** Kommissionen bör utse europeiska samordnare **och tillhandahålla stöd** för projekt med särskilda svårigheter **i syfte att***

inte äventyra dem.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning

Skäl 20

Kommissionens förslag

(20) Projekt av gemensamt intresse bör få prioriterad ställning nationellt för att kunna handläggas snabbt. De behöriga myndigheterna bör betrakta dem som projekt av allmänintresse. Projekt som påverkar miljön negativt bör ges tillstånd om de anses vara av väsentligt allmänintresse och uppfyller alla villkor i direktiven 92/43/EEG och 2000/60/EG.

Ändringsförslag

*(20) Projekt av gemensamt intresse bör få prioriterad ställning nationellt för att kunna handläggas snabbt. De behöriga myndigheterna bör betrakta dem som projekt av allmänintresse. Projekt som påverkar miljön negativt bör ges tillstånd om de anses vara av väsentligt allmänintresse och uppfyller alla villkor i direktiven 92/43/EEG och 2000/60/EG. **Det är viktigt att, alltefter infrastrukturens betydelse och till förmån för kostnadseffektiviteten, fastställa var infrastruktur kan minimeras genom energieffektivitetsåtgärder, var befintlig nationell och gränsöverskridande infrastruktur kan uppgraderas eller moderniseras och var ny infrastruktur behövs och kan byggas vid sidan av befintlig energi- eller transportinfrastruktur.***

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning

Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) Inrättandet av en enda behörig myndighet på nationell nivå som sammanför eller samordnar alla tillståndsförfaranden ("gemensam kontaktpunkt") bör minska komplexiteten, öka effektiviteten och insynen samt främja samarbetet mellan medlemsstaterna.

Ändringsförslag

*(21) Inrättandet av en enda behörig myndighet på nationell nivå som sammanför eller samordnar alla tillståndsförfaranden ("gemensam kontaktpunkt") bör minska komplexiteten, öka effektiviteten och insynen samt främja samarbetet mellan medlemsstaterna **genom att det inrättas gemensamma arbetsgrupper mellan dessa behöriga***

myndigheter.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21a) Medlemsstaterna uppmanas dessutom att tillämpa bestämmelserna i tillståndsförfarandet för projekt av gemensamt intresse på andra energiinfrastrukturprojekt i de fall det är lämpligt.

Motivering

Medlemsstaterna bör uppmuntras att tillämpa EU:s bästa praxis även på andra projekt för att göra den nödvändiga infrastrukturen mer effektiv, förhindra överbelastning och undvika införandet av ett tudelat system.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21a) I samband med planeringen av de olika transeuropeiska näten bör man sträva efter att integrera transport-, kommunikations- och energinät, i syfte att garantera att så lite mark som möjligt tas i anspråk och där så är möjligt garantera att befintliga och/eller övergivna rutter kan återanvändas; detta skulle minimera de socioekonomiska, miljömässiga och ekonomiska konsekvenserna samt markexploateringen.

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Skäl 24

Kommissionens förslag

(24) Med tanke på det brådskande behovet av att utveckla energiinfrastruktur måste förenklingen av tillståndsförfarandena åtföljas av en tydlig tidsfrist för de behöriga myndigheternas beslut om projektets konstruktion. Tidsfristen bör uppmuntra till större effektivitet vid fastställandet och handläggningen av förfarandena, och bör under inga omständigheter äventyra de höga standarderna för miljöskydd och allmänhetens medverkan.

Ändringsförslag

(24) **Investeringar i transeuropeisk energiinfrastruktur blir dubbelt så viktiga om man betänker potentialen för utveckling och skapande av arbetstillfällen.** Med tanke på det brådskande behovet av att utveckla energiinfrastruktur måste förenklingen av tillståndsförfarandena åtföljas av en tydlig tidsfrist för de behöriga myndigheternas beslut om projektets konstruktion. Tidsfristen bör uppmuntra till större effektivitet vid fastställandet och handläggningen av förfarandena, och bör under inga omständigheter äventyra de höga standarderna för miljöskydd och allmänhetens medverkan.

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning Artikel 1 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) underlätta ett snabbt genomförande av projekt av gemensamt intresse genom att påskynda tillståndsgivning och **stärka** allmänhetens medverkan,

Ändringsförslag

(b) underlätta ett snabbt genomförande av projekt av gemensamt intresse genom att påskynda tillståndsgivning och **fastställa minimikrav för** allmänhetens medverkan,

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning Artikel 2 – led 1

Kommissionens förslag

1. energiinfrastruktur: all fysisk utrustning som är utformad för att överföra och distribuera el eller gas, transportera olja eller koldioxid eller lagra el eller gas, och som är belägen i unionen eller kopplar samman unionen och ett eller flera

Ändringsförslag

1. energiinfrastruktur: all fysisk utrustning som är utformad för att överföra och distribuera el eller gas, transportera olja eller koldioxid eller lagra el eller gas, **eller anläggningar för mottagning, lagring, förångning eller dekompression av flytande naturgas**, och som är belägen i

tredjeländer,

unionen eller kopplar samman unionen och ett eller flera tredjeländer,

Motivering

Energiinfrastrukturen för gas omfattar terminaler för flytande naturgas. För att vara konsekvent med kategorierna i artikel 1 i bilaga II ska definitionen anpassas enligt detta.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning Artikel 2 – led 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Energisystemomfattande kostnadsnyttoanalys: en samlad utvärdering på EU-nivå som ligger till grund för urvalet av projekt av gemensamt intresse i enlighet med målen för den tioåriga nätverksutvecklingsplan som avses i artikel 8 i förordning (EG) 715/2009.

Motivering

I förordningen hänvisas till olika kostnadsnyttoanalyser, analyser och utvärderingar. Detta behöver bli tydligare, och en definition verkar nödvändig. Kostnadsnyttoanalysen bör utföras för de samlade projekten på EU-nivå och inte för enskilda projekt.

Gasinfrastrukturprojekt bygger på fasta åtaganden, t.ex. från marknadsparter som ett resultat av marknadstestning eller från nationella tillsynsmyndigheter. För dessa projekt, som redan bygger på fasta åtaganden, skulle en kostnadsnyttoanalys för enskilda projekt i stor utsträckning medföra dubbelarbete.

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Kommissionen ska upprätta en unionsomfattande förteckning över projekt av gemensamt intresse. Förteckningen ska ses över och vid behov

utgår

uppdateras vartannat år. Den första förteckningen ska antas senast den 31 juli 2013.

Motivering

Denna punkt har flyttats till slutet av artikeln så att artikeln överensstämmer med den faktiska tidsramen för beslutsfattandet.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. För att identifiera projekt av gemensamt intresse ska kommissionen tillsätta en regional grupp ("gruppen") i enlighet med avsnitt 1 i bilaga III, som ska baseras på varje prioriterad korridor och varje prioriterat område samt deras respektive geografiska täckning i enlighet med bilaga I.

Ändringsförslag

*2. För att identifiera projekt av gemensamt intresse ska kommissionen tillsätta en regional grupp ("gruppen") i enlighet med avsnitt 1 i bilaga III, som ska baseras på varje prioriterad korridor och varje prioriterat område samt deras respektive geografiska täckning i enlighet med bilaga I. **Varje grupp ska utföra sitt arbete på grundval av den på förhand överenskomna uppdragsbeskrivningen.***

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Om det redan innan denna förordning träder ikraft finns grupper eller andra organ som har arbetat med att välja ut projekt av avgörande betydelse för EU:s energisystem ska alla grupper som det hänvisas till i punkt 2 ta vederbörlig hänsyn till det arbete som redan utförts i dessa grupper eller organ. Om befintliga grupper eller andra organ på förhand har kommit överens om projekt eller förteckningar över projekt av avgörande betydelse för EU ska informationen om

dessa projekt eller förteckningar överförs till alla grupper som avses i punkt 2 och utgöra grunden för urvalsförfarandet för projekt av gemensamt intresse.

Bestämmelserna i artikel 2.5 a ska gälla utan att det påverkar en projektansvarigs rätt att inge en ansökan till medlemmarna av respektive grupp för att deras projekt ska väljas ut som ett projekt av gemensamt intresse.

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Varje grupp ska upprätta ett förslag till förteckning över projekt av gemensamt intresse i enlighet med det förfarande som anges i avsnitt 2 i bilaga III, och ska då utgå från i vad mån projekten bidrar till att förverkliga de prioriterade korridorerna och områdena för energiinfrastruktur i bilaga I och uppfyller kriterierna i artikel 4. Varje enskilt förslag till projekt av gemensamt intresse kräver godkännande från den eller de medlemsstater vars territorium projektet gäller.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*3. Varje grupp ska upprätta ett förslag till förteckning över projekt av gemensamt intresse i enlighet med det förfarande som anges i avsnitt 2 i bilaga III, och ska då utgå från i vad mån projekten bidrar till att förverkliga de prioriterade korridorerna och områdena för energiinfrastruktur i bilaga I och uppfyller kriterierna i artikel 4. Varje enskilt förslag till projekt av gemensamt intresse kräver **ett tillfälligt** godkännande från den eller de medlemsstater vars territorium projektet gäller, **innan det tas upp på det slutliga förslaget till förteckning som sänts in enligt punkt 4.***

fråga ge en skriftlig förklaring om invändningen till gruppen. Efter det att gruppen har låtit de projektansvariga behandla invändningen får den genom enhällighet minus en ta upp att projektet i den föreslagna förteckningen med en notering om invändningen.

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 5

Kommissionens förslag

*5. Vid el- och gasprojekt som faller under kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II ska byrån, senast **två månader** efter det att den mottagit förslagen till förteckningar över sådana projekt av gemensamt intresse som avses i punkt 4 första stycket, förse kommissionen med ett yttrande över de föreslagna förteckningarna över projekt av gemensamt intresse och i detta särskilt ta hänsyn till om kriterierna i artikel 4 tillämpats konsekvent av grupperna samt till resultaten av den analys som gjorts av Entso för el och Entso för gas i enlighet med **punkt 2.6 i bilaga III**.*

Ändringsförslag

*5. Vid el- och gasprojekt som faller under kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II ska byrån, senast **fyra månader** efter det att den mottagit förslagen till förteckningar över sådana projekt av gemensamt intresse som avses i punkt 4 första stycket, förse kommissionen med ett yttrande över de föreslagna förteckningarna över projekt av gemensamt intresse och i detta särskilt ta hänsyn till om kriterierna i artikel 4 tillämpats konsekvent av grupperna samt till resultaten av den analys som gjorts av Entso för el och Entso för gas i enlighet med **de tioåriga nätutvecklingsplanerna**.*

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 6a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

6a. Kommissionen ska på grundval av de regionala förteckningar som grupperna antar upprätta en unionsomfattande förteckning över projekt av gemensamt intresse. Förteckningen ska ses över och vid behov uppdateras vartannat år. Den första förteckningen ska antas senast den 31 juli 2013.

(Se ändringsförslag 1.)

Motivering

Denna punkt flyttades över från punkt 1 på grund av tidsramarna.

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. När kommissionen fattat beslut **om antagande i enlighet med punkt 1**, ska projekten av gemensamt intresse bli en integrerad del av berörda regionala investeringsplaner enligt artikel 12 i förordningarna (EG) nr 714/2009 och 715/2009, av berörda tioåriga nätutvecklingsplaner enligt artikel 22 i direktiven 2009/72/EG och 2009/73/EG samt av eventuella andra nationella infrastrukturplaner. Projekten ska ges högsta möjliga prioritet i alla dessa planer.

Ändringsförslag

7. När kommissionen fattat beslut ska projekten av gemensamt intresse bli en integrerad del av berörda regionala investeringsplaner enligt artikel 12 i förordningarna (EG) nr 714/2009 och 715/2009, av berörda tioåriga nätutvecklingsplaner enligt artikel 22 i direktiven 2009/72/EG och 2009/73/EG samt av eventuella andra nationella infrastrukturplaner. Projekten ska ges högsta möjliga prioritet i alla dessa planer.

(Se överföringen från punkt 1 till punkt 6.)

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) **Projektet är ekonomiskt, socialt och miljömässigt bärkraftigt.**

Ändringsförslag

(b) **Projektets potentiella fördelar, som utvärderats i enlighet med respektive specifika kriterier i punkt 2, väger upp kostnaderna för det.**

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 2 – led a – strecksats 2

Kommissionens förslag

– Hållbarhet, bland annat **genom** överföring av förnybar energiproduktion till stora förbrukningscentrum och lagringsplatser.

Ändringsförslag

– Hållbarhet, **genom**, bland annat överföring av förnybar kraftgenerering till stora förbrukningscenter och lagringsplatser.

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 2 – led a – strecksats 3

Kommissionens förslag

– Driftskompatibilitet och säker systemdrift.

Ändringsförslag

– **Försörjningstrygghet, bland annat genom driftskompatibilitet och säker och pålitlig systemdrift.**

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 2 – led a – strecksats 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– **Anslutning av nya produktionsenheter till nätet, inklusive förnybara energikällor, för att kunna ersätta andra energikällor.**

Motivering

EU står inför en stor utmaning när det gäller att ersätta gamla, ineffektiva och icke-miljövänliga kraftanläggningar som drivs med fossila bränslen. Nya kraftanläggningar kommer att anläggas inom EU, även i områden där nätet är underutvecklat eller måste renoveras. Denna förordning bör därför ge incitament till investeringar i nya kraftanläggningar genom att främja nödvändig nätutveckling så att nya kraftkällor kan anslutas till nätet.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 2 – led b – strecksats 2

Kommissionens förslag

– Försörjningstrygghet, bland annat **genom** diversifiering av försörjningskällor, leverantörer och tillförselvägar.

Ändringsförslag

– Försörjningstrygghet, **genom**, bland annat, diversifiering av försörjningskällor, leverantörer och tillförselvägar.

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 2 – led b – strecksats 3

Kommissionens förslag

– Konkurrens, bland annat **genom** diversifiering av försörjningskällor, leverantörer och tillförselvägar.

Ändringsförslag

– Konkurrens, **genom**, bland annat, diversifiering av försörjningskällor, leverantörer och tillförselvägar.

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 2 – led d – strecksats 1

Kommissionens förslag

– Försörjningstrygghet genom **minskat beroende av en enda försörjningskälla eller en enda tillförselväg**.

Ändringsförslag

– Försörjningstrygghet, **bland annat genom diversifiering av försörjningskällor, leverantörer och tillförselvägar**.

Motivering

Det är oklart varför försörjningskriterierna skiljer sig åt i olje- och gassektorn.

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Vid rangordning av projekt som bidrar till genomförandet av samma prioritet ska vederbörlig hänsyn även tas till hur angeläget varje projekt är för att uppnå de

Ändringsförslag

4. Varje grupp ska rangordna projekt som bidrar till genomförandet av samma prioriterade korridorer eller områden. Varje grupp ska i sin

energipolitiska målen om marknadsintegration, konkurrens, hållbarhet och försörjningstrygghet, hur många medlemsstater som berörs av det föreslagna projektet samt hur det kompletterar andra föreslagna projekt. Vid projekt som faller under kategorin i punkt 1 e i bilaga II ska vederbörlig hänsyn även tas till antalet användare som berörs av projektet samt den årliga energiförbrukningen och andelen energiproduktion från icke-reglerbara källor i användarnas geografiska område.

uppdragsbeskrivning fastställa en metod för rangordning och den relativa vikten av de kriterier som anges i det andra stycket och i punkt 2. Rangordningen kan därför leda till en generell gruppering av projekt.

I detta sammanhang bör, samtidigt som projekt som omfattar avlägset belägna medlemsstater garanteras lika möjligheter, vederbörlig hänsyn tas till

(a) hur angeläget varje projekt är för att uppnå EU:s energipolitiska mål om marknadsintegration, konkurrens, hållbarhet och försörjningstrygghet,

(b) hur många medlemsstater som berörs av det föreslagna projektet samt

(c) hur det kompletterar andra föreslagna projekt.

Vid projekt för smarta nät som faller under kategorin i punkt 1 e i bilaga II ska rangordningen göras för de projekt som påverkar samma två medlemsstater och vederbörlig hänsyn även tas till antalet användare som berörs av projektet samt den årliga energiförbrukningen och andelen energiproduktion från icke-reglerbara källor i användarnas geografiska område.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Byrån och grupperna ska övervaka hur projekten av gemensamt intresse

PE486.214v02-00

Ändringsförslag

2. Byrån och grupperna ska övervaka hur projekten av gemensamt intresse

18/47

AD\903475SV.doc

fortskridet. Grupperna får begära in ytterligare information som tillhandahålls i enlighet med punkterna 3, 4 och 5, verifiera informationen på plats och kalla till möten med berörda parter. Grupperna får även begära att byrån vidtar åtgärder för att underlätta genomförandet av projekt av gemensamt intresse.

fortskridet. Grupperna får begära in ytterligare information som tillhandahålls i enlighet med punkterna 3, 4 och 5, verifiera informationen på plats och kalla till möten med berörda parter. Grupperna får även begära att byrån vidtar åtgärder för att underlätta genomförandet av projekt av gemensamt intresse. **Dessa åtgärder bör vidtas i nära samarbete med berörda nationella tillsynsmyndigheter och systemansvariga för överföringssystem.**

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 3 – inledningen

Kommissionens förslag

3. Senast den 31 mars året efter det att ett projekt valts ut som projekt av gemensamt intresse i enlighet med artikel 4 ska de projektansvariga lämna in en årsrapport, vid projekt som faller under kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II till byrån och vid projekt som faller under kategorierna i punkterna 3 och 4 i bilaga II till respektive grupp. Rapporten ska innehålla uppgifter om

Ändringsförslag

3. Senast den 31 mars året efter det att ett projekt valts ut som projekt av gemensamt intresse i enlighet med artikel 4 ska de projektansvariga lämna in en årsrapport, vid projekt som faller under kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II till byrån och vid projekt som faller under kategorierna i punkterna 3 och 4 i bilaga II till respektive grupp. **Denna rapport ska också överlämnas till de berörda behöriga myndigheter som avses i artikel 9.** Rapporten ska innehålla uppgifter om

Motivering

Denna information bör även lämnas till behöriga myndigheter eftersom det är de och inte grupperna eller Acer som har tilldelats uppgiften att genomföra tillstånden för dessa projekt.

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Byrån eller respektive grupp får begära att rapporten produceras eller ses över av

en oberoende extern expert innan den lämnas in.

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Senast tre månader efter det att byrån mottagit årsrapporterna ska den förse grupperna med en konsoliderad rapport för de projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II, och i denna rapport utvärdera vilka framsteg som gjorts och i förekommande fall föreslå åtgärder för att komma till rätta med förseningar och svårigheter. Byrån ska även, i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.8 och 6.9 i förordning (EG) nr 713/2009, utvärdera huruvida de unionsomfattande nätutvecklingsplanerna för prioriterade korridorer och områden för energiinfrastruktur enligt bilaga I har genomförts på ett konsekvent sätt.

Ändringsförslag

4. Senast tre månader efter det att byrån mottagit årsrapporterna ska den förse grupperna med en konsoliderad rapport för de projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II, och i denna rapport utvärdera vilka framsteg som gjorts och i förekommande fall föreslå åtgärder för att komma till rätta med förseningar och svårigheter. **Dessa åtgärder får omfatta påföljder för eventuella onödiga dröjsmål som orsakas av de projektansvariga.** Byrån ska även, i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.8 och 6.9 i förordning (EG) nr 713/2009, utvärdera huruvida de unionsomfattande nätutvecklingsplanerna för prioriterade korridorer och områden för energiinfrastruktur enligt bilaga I har genomförts på ett konsekvent sätt.

Motivering

Det ska även vara möjligt att ge de projektansvariga påföljder för eventuella dröjsmål som de orsakat.

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 6 – inledningen

Kommissionens förslag

6. Om idrifttagningen av ett projekt av gemensamt intresse **utan giltigt skäl** försenas **med mer än två år** jämfört med

Ändringsförslag

6. Om **konstruktionen och** idrifttagningen av ett projekt av gemensamt intresse **av någon annan orsak än tvingande orsaker**

genomförandeplanen gäller följande:

som ligger utanför den projektansvariges kontroll, försenas jämfört med genomförandeplanen gäller följande:

(Se ändringsförslagen till strecksatserna; alla ändringar till denna punkt bör ske genom gemensam omröstning.)

Motivering

Hämtat från rådets förslag. Avsikten med detta ändringsförslag är att förtydliga hur den offentliga upphandlingen ska gå till om ett projekt försenas. I ursprungstexten fastställs inte hur kommissionen skulle genomföra denna process. Det är dessutom den behöriga myndigheten, inte kommissionen, som har kunskap och möjlighet att hitta en ny projektansvarig.

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 6 – led a

Kommissionens förslag

(a) Den projektansvarige ska acceptera investeringar från en eller flera andra operatörer eller investerare för att genomföra projektet. Den systemansvarige på vars territorium investeringen görs ska förse den eller de operatörer eller den eller de investerare som genomför projektet med all information som behövs för att genomföra investeringen, och ska ansluta nya tillgångar till överföringsnätet samt överlag efter bästa förmåga underlätta investeringen och en säker, pålitlig och effektiv drift och underhåll av projektet av gemensamt intresse.

(Se ändringsförslaget till inledningen av denna punkt; alla ändringar till denna punkt bör ske genom gemensam omröstning.)

Ändringsförslag

(a) I den mån de åtgärder som avses i artikel 22.7a, b eller c i direktiv 2009/72/EG och direktiv 2009/73/EG är tillämpliga i enlighet med respektive nationell lagstiftning ska de nationella tillsynsmyndigheterna se till att investeringen genomförs.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 6 – led b

Kommissionens förslag

(b) Kommissionen får utlysa en förslagsinfordran, där alla projektansvariga är välkomna att lämna in förslag om att slutföra projektet inom en överenskommen tidsram.

Ändringsförslag

(b) Om åtgärderna från de nationella tillsynsmyndigheterna i enlighet med punkt 6a inte är tillräckliga för att se till att investeringen sker, eller inte är tillämpliga, ska den projektansvarige för det projektet välja en tredje part för finansiering och konstruktion av projektet. Den projektansvarige ska göra detta innan förseningen jämfört med datumet för idrifttagningen i genomförandeplanen överskrider två år.

(Se ändringsförslaget till inledningen av denna punkt; alla ändringar till denna punkt bör ske genom gemensam omröstning.)

Ändringsförslag 41

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 6 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) Om en tredje part inte väljs i enlighet med led b, ska den nationella tillsynsmyndigheten eller medlemsstaten inom två månader utse en tredje part för finansiering eller konstruktion av projektet, vilken ska godkännas av den projektansvarige.

(Se ändringsförslaget till inledningen av denna punkt; alla ändringar till denna punkt bör ske genom gemensam omröstning.)

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 6 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(bb) Om förseningen jämfört med datumet för idrifttagning i genomförandeplanen överskrider två år och två månader får

den berörda behöriga myndighet som avses i artikel 9 utlysa en förslagsinfordran, där alla projektansvariga är välkomna att lämna in förslag om att slutföra projektet inom en överenskommen tidsram. Man bör prioritera projektansvariga och investerare från den regionala gruppens medlemsstater i vilka respektive projekt håller på att utvecklas. De nationella tillsynsmyndigheterna får, under förutsättning att kommissionen ger sitt godkännande och vid behov, anta incitament utöver dem som antagits i enlighet med artikel 14 som del av förslagsinfordran.

(Se ändringsförslaget till inledningen av denna punkt; alla ändringar till denna punkt bör ske genom gemensam omröstning.)

Ändringsförslag 43

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 6 – led bc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(bc) Om led ba eller bb tillämpas, ska den systemansvarige på vars territorium investeringen görs förse den eller de operatörer eller den eller de investerare eller tredje parter som genomför projektet med all information som behövs för att genomföra investeringen, och ansluta nya tillgångar till överföringsnätet samt överlag efter bästa förmåga underlätta investeringen och en säker, pålitlig och effektiv drift och underhåll av projektet av gemensamt intresse.

(Se ändringsförslaget till inledningen av denna punkt; alla ändringar till denna punkt bör ske genom gemensam omröstning.)

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 7 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag

7. Ett projekt av gemensamt intresse får avlägsnas från den unionsomfattande förteckningen över projekt av gemensamt intresse i enlighet med förfarandet i artikel 3.1 andra meningen, om

Ändringsförslag

7. Ett projekt av gemensamt intresse får avlägsnas från den unionsomfattande förteckningen över projekt av gemensamt intresse i enlighet med förfarandet i **artikel 3.6a** andra meningen, om:

(Se ändringsförslag [n+X], överföring av artikel 3.1.)

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 7 – led a

Kommissionens förslag

(a) den kostnadsnyttoanalys för hela energisystemet som genomförts av Entso i enlighet med punkt 6 i bilaga III inte påvisar ett positivt resultat för projektet,

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning

Artikel 5 – punkt 7 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) projektet inte längre ingår i den tioåriga nätutvecklingsplanen,

Ändringsförslag

utgår

Motivering

Att ett projekt ingår i den tioåriga nätutvecklingsplanen bör inte vara ett krav för att det ska klassas som ett projekt av gemensamt intresse. Grunden för urvalet av förslag av gemensamt intresse bör vara huruvida projekten uppfyller alla relevanta kriterier i denna förordning och uppvisar tillräckliga socioekonomiska fördelar ur ett EU-omfattande perspektiv, inte huruvida de ingår i en Entso för el-plan.

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 7 – stycke 2

Kommissionens förslag

Projekt som avlägsnas från den unionsomfattande förteckningen förlorar alla rättigheter och skyldigheter för projekt av gemensamt intresse som följer av denna förordning. Denna artikel ska inte påverka eventuellt finansiellt stöd från unionen som utbetalats till projektet innan beslutet om att avlägsna det från förteckningen fattades.

Ändringsförslag

*Projekt som avlägsnas från den unionsomfattande förteckningen förlorar alla rättigheter och skyldigheter för projekt av gemensamt intresse som följer av denna förordning. Denna artikel ska inte påverka eventuellt finansiellt stöd från unionen som utbetalats till projektet innan beslutet om att avlägsna det från förteckningen fattades **såvida inte beslutet baserades på felaktig information enligt led c i första stycket.***

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Om det uppstår stora svårigheter i genomförandet av ett projekt av gemensamt intresse, får kommissionen utse en europeisk samordnare för en tidsperiod på upp till ett år och med möjlighet till förlängning två gånger.

Ändringsförslag

*1. Om det uppstår stora svårigheter i genomförandet av ett projekt av gemensamt intresse, får kommissionen **i överenskommelse med de berörda medlemsstaterna** utse en europeisk samordnare för en tidsperiod på upp till ett år och med möjlighet till förlängning två gånger.*

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Främja det eller de projekt som han eller hon utsetts till europeisk samordnare för samt en gränsöverskridande dialog mellan de projektansvariga och alla berörda intressenter.

Ändringsförslag

*(a) Främja det eller de projekt som han eller hon utsetts till europeisk samordnare för samt en gränsöverskridande dialog mellan de projektansvariga och alla berörda intressenter, **till vilka regionala,***

lokala eller autonoma myndigheter uttryckligen räknas.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning Artikel 6 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) Ge råd till de projektansvariga om finansieringspaketet för projektet.

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Vid antagandet av den unionsomfattande förteckningen över projekt av gemensamt intresse ska det fastställas att det rör sig om projekt av allmänintresse som är nödvändiga i de berörda medlemsstaterna, och de ska erkännas som sådana av samtliga berörda parter.

*2. Vid antagandet av den unionsomfattande förteckningen över projekt av gemensamt intresse ska det fastställas att det rör sig om projekt av allmänintresse som är nödvändiga i de berörda medlemsstaterna, och de ska erkännas som sådana av samtliga berörda parter, **till vilka regionala och kommunala myndigheter som företräder de medborgare som berörs av åtgärderna uttryckligen räknas.***

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska senast tre månader efter det att denna förordning har trätt i kraft utfärda riktlinjer för att hjälpa medlemsstaterna att fastställa lämpliga åtgärder och garantera en samstämmig tillämpning av förfarandena för miljökonsekvensbedömningar enligt EU:s

*Kommissionen ska senast tre månader efter det att denna förordning har trätt i kraft utfärda riktlinjer för att hjälpa medlemsstaterna att fastställa **och genomföra** lämpliga åtgärder och garantera en samstämmig tillämpning av förfarandena för*

lagstiftning om projekt av gemensamt intresse.

miljökonsekvensbedömningar enligt EU:s lagstiftning om projekt av gemensamt intresse **samt övervaka tillämpningen.**

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska sträva efter att se till att överklaganden som avser sakfel eller formella fel i ett övergripande beslut handläggs så effektivt som möjligt.

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska sträva efter att se till att överklaganden som avser sakfel eller formella fel i ett övergripande beslut handläggs så effektivt som möjligt **och prioriteras i de administrativa eller rättsliga systemen.**

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Senast tre månader efter det att tillståndsprocessen inletts i enlighet med artikel 11.1 a ska den projektansvarige utarbeta ett koncept för allmänhetens medverkan och lämna in det till den behöriga myndigheten. Den behöriga myndigheten ska begära in ändringar eller godkänna konceptet för allmänhetens medverkan inom en månad. Konceptet ska minst innehålla den information som anges i punkt 3 i bilaga VI.

Ändringsförslag

3. Senast tre månader efter det att tillståndsprocessen inletts i enlighet med artikel 11.1 a ska den projektansvarige utarbeta ett koncept för allmänhetens medverkan och lämna in det till den behöriga myndigheten. Den behöriga myndigheten ska begära in ändringar eller godkänna konceptet för allmänhetens medverkan inom en månad. Konceptet ska minst innehålla den information som anges i punkt 3 i bilaga VI. **Den projektansvarige ska informera den behöriga myndigheten om alla väsentliga ändringar av ett godkänt koncept, och myndigheten kan begära ändringar.**

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 7 – stycke 2

Kommissionens förslag

De projektansvariga ska dessutom offentliggöra relevant information genom andra lämpliga informationsmedel som allmänheten har obehindrad tillgång till.

Ändringsförslag

De projektansvariga ska dessutom offentliggöra relevant information genom andra lämpliga informationsmedel som allmänheten har obehindrad tillgång till. **Detta ska, med hänsyn till lagstiftningen i den berörda medlemsstaten, omfatta publicering i de distributionsmässigt största tidningarna i regioner och städer inom projektets eventuella sträckningar, i enlighet med punkt 4a i bilaga VI.**

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning

Artikel 11 – punkt 3 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) Myndigheter, intressenter och allmänhet som sannolikt berörs.

Ändringsförslag

(b) **Relevanta nationella och regionala** myndigheter, intressenter och allmänhet som sannolikt berörs.

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning

Artikel 11 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Den projektansvarige ska se till att ansökan är fullständig och av tillfredsställande kvalitet, och ska begära ett yttrande om detta från den behöriga myndigheten så tidigt som möjligt under förfarandet före ansökan. Den projektansvarige ska samarbeta med den behöriga myndigheten för att hålla tidsfristerna och följa det detaljerade schemat i punkt 3.

Ändringsförslag

4. Den projektansvarige ska se till att ansökan är fullständig och av tillfredsställande kvalitet, och ska begära ett yttrande om detta från den behöriga myndigheten så tidigt som möjligt under förfarandet före ansökan. Den projektansvarige ska samarbeta **fullt ut** med den behöriga myndigheten för att hålla tidsfristerna och följa det detaljerade schemat i punkt 3.

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Senast en månad efter det att denna förordning har trätt i kraft ska Entso för el och Entso för gas förse byrån och kommissionen med sin respektive metod – bland annat i fråga om nät- och marknadsmodeller – för en harmoniserad kostnadsnyttoanalys på unionsnivå som omfattar hela energisystemet och avser projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkt 1 a–d och punkt 2 i bilaga II. Metoden ska utarbetas i enlighet med de principer som anges i bilaga V.

Ändringsförslag

*1. Senast en månad efter det att denna förordning har trätt i kraft ska Entso för el och Entso för gas förse byrån och kommissionen med sin respektive metod – bland annat i fråga om nät- och marknadsmodeller – för en harmoniserad kostnadsnyttoanalys på unionsnivå som omfattar hela energisystemet och avser projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkt 1 a–d och punkt 2 i bilaga II. Metoden ska utarbetas i enlighet med de principer som anges i bilaga V **och framför allt omfatta samråd med relevanta regionala myndigheter, andra infrastrukturoperatörer och de organisationer som företräder dem.***

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Efter antagandet av den första tioåriga nätutvecklingsplanen i enlighet med den metod som anges i artikel 12.7 ska led a omfatta en uppdaterad version av Entsos kostnadsnyttoanalys, baserad på den utveckling som har skett sedan offentliggörandet. De projektansvariga får även inkludera sina kommentarer till resultaten av Entsos kostnadsnyttoanalys eller ytterligare uppgifter som inte täcks av Entsos analys.

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Om en projektansvarig löper högre risker vid utveckling, konstruktion, drift eller underhåll av ett projekt av gemensamt intresse som omfattas av kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II, med undantag för pumpkraftverksprojekt, jämfört med risker som normalt uppstår vid ett jämförbart infrastrukturprojekt, och om dessa risker inte omfattas av undantag i enlighet med artikel 36 i direktiv 2009/73/EG eller artikel 17 i förordning (EG) nr 714/2009, ska de nationella tillsynsmyndigheterna se till att lämpliga incitament ges till det projektet vid tillämpning av artikel 37.8 i direktiv 2009/72/EG, artikel 41.8 i direktiv 2009/73/EG, artikel 14 i förordning (EG) nr 714/2009 och artikel 13 i förordning (EG) nr 715/2009.

Ändringsförslag

1. Om en projektansvarig löper högre risker vid utveckling, konstruktion, drift eller underhåll av ett projekt av gemensamt intresse som omfattas av kategorierna i punkterna 1 och 2 i bilaga II, med undantag för pumpkraftverksprojekt, jämfört med risker som normalt uppstår vid ett jämförbart infrastrukturprojekt, och om dessa risker inte omfattas av undantag i enlighet med artikel 36 i direktiv 2009/73/EG eller artikel 17 i förordning (EG) nr 714/2009, ska de nationella tillsynsmyndigheterna, **med hänsyn till energikonsumenternas beräknade kostnader i framtiden**, se till att lämpliga incitament ges till det projektet vid tillämpning av artikel 37.8 i direktiv 2009/72/EG, artikel 41.8 i direktiv 2009/73/EG, artikel 14 i förordning (EG) nr 714/2009 och artikel 13 i förordning (EG) nr 715/2009.

Ändringsförslag 61

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 3 – inledningen

Kommissionens förslag

3. Det incitament som beviljas genom beslutet ska beakta riskens särskilda karaktär och omfatta

Ändringsförslag

3. Det incitament som beviljas genom beslutet ska beakta riskens särskilda karaktär och omfatta, **bland annat**

Ändringsförslag 62

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 3 – led d

Kommissionens förslag

(d) alla andra åtgärder som anses nödvändiga och lämpliga.

Ändringsförslag

*(d) alla andra åtgärder som anses nödvändiga och lämpliga, **bland annat för att begränsa risken för högre driftskostnader för genomförda energiinfrastrukturprojekt.***

Motivering

För att underlätta investeringsprocessen för privata entreprenörer som deltar i utvecklingen av energiinfrastrukturprojekt bör förteckningen över tillgängliga incitament inte vara begränsad till de incitament som anges i artikel 14.3, utan även omfatta risken för att de beräknade driftskostnaderna ökar efter det att infrastrukturprojekten genomförts.

Ändringsförslag 63

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Senast den 31 juli 2013 ska varje nationell tillsynsmyndighet offentliggöra sin metod och de kriterier som har använts för att utvärdera investeringar i el- och gasöverföringsprojekt och de högre risker dessa medför.

Ändringsförslag

*5. Senast den 31 juli 2013 ska varje nationell tillsynsmyndighet **som fattat ett beslut om att tillhandahålla ytterligare incitament** offentliggöra sin metod och de kriterier som har använts för att utvärdera investeringar i el- och gasöverföringsprojekt och de högre risker dessa medför.*

Ändringsförslag 64

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 1

Kommissionens förslag

*1. Projekt av gemensamt intresse **som faller under kategorierna i punkterna 1, 2 och 4 i bilaga II** ska vara berättigade till*

Ändringsförslag

1. Projekt av gemensamt intresse ska vara berättigade till unionens finansiella stöd i form av bidrag för studier och

unionens finansiella stöd i form av bidrag för studier och finansieringsinstrument i enlighet med bestämmelserna i [Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa].

finansieringsinstrument i enlighet med bestämmelserna i [Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa].

Ändringsförslag 65

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

*2. Projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkt 1 a–d och **punkt 2** i bilaga II, med undantag för pumpkraftverksprojekt, ska även vara berättigade till unionens finansiella stöd i form av bidrag för bygg- och anläggningsarbeten i enlighet med bestämmelserna i [Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa], om de genomförs i enlighet med förfarandet i artikel 5.6 b eller om de uppfyller följande kriterier.*

Ändringsförslag

*2. Projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkt 1 a–d och **punkterna 2 och 3** i bilaga II, med undantag för pumpkraftverksprojekt, ska även vara berättigade till unionens finansiella stöd i form av bidrag för bygg- och anläggningsarbeten i enlighet med bestämmelserna i [Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa], om de genomförs i enlighet med förfarandet i artikel 5.6 b eller om de uppfyller följande kriterier.*

Motivering

Det är ologiskt att inte låta oljeledningarna omfattas av finansiellt stöd.

Ändringsförslag 66

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Den projektspecifika kostnadsnyttoanalysen enligt artikel 13.4 a styrker att det finns betydande positiva externa effekter, exempelvis försörjningstrygghet, solidaritet eller innovation.

Ändringsförslag

*(a) Den projektspecifika kostnadsnyttoanalysen enligt artikel 13.4 a styrker att det finns betydande positiva externa effekter, exempelvis **miljömässiga och sociala fördelar**, försörjningstrygghet, solidaritet eller innovation.*

Motivering

De två första kriterierna för projekt av gemensamt intresse som anges i artikel 15.2 är redan tillräckligt komplexa för att möjliggöra ett rättvist och rimligt urval. Därför bör erhållande av ett beslut om gränsöverskridande kostnadsallokering inte vara ett obligatoriskt kriterium.

Ändringsförslag 67

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) Projektet är inte kommersiellt bärkraftigt enligt affärsplanen och andra bedömningar som gjorts, särskilt av potentiella investerare eller långivare. Vid bedömningen av projektets kommersiella bärkraft ska hänsyn tas till beslutet om incitament och dess motivering enligt artikel 14.3.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 68

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Projektet har blivit föremål för ett beslut om gränsöverskridande kostnadsfördelning i enlighet med artikel 13 eller, vid projekt som har beviljats undantag i enlighet med artikel 36 i direktiv 2009/73/EG eller artikel 17 i förordning (EG) nr 714/2009, ett yttrande om sin kommersiella bärkraft från de behöriga nationella tillsynsmyndigheterna och byrån.

Ändringsförslag

*(c) **Valfritt kriterium:** Projektet har blivit föremål för ett beslut om gränsöverskridande kostnadsfördelning i enlighet med artikel 13 eller, vid projekt som har beviljats undantag i enlighet med artikel 36 i direktiv 2009/73/EG eller artikel 17 i förordning (EG) nr 714/2009, ett yttrande om sin kommersiella bärkraft från de behöriga nationella tillsynsmyndigheterna och byrån.*

Motivering

De två första kriterierna för projekt av gemensamt intresse som anges i artikel 15.2 är redan tillräckligt komplexa för att möjliggöra ett rättvist och rimligt urval. Därför bör erhållande av ett beslut om gränsöverskridande kostnadsallokering inte vara ett obligatoriskt kriterium.

Ändringsförslag 69

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkt 1 e och punkt 4 i bilaga II ska även vara berättigade till unionens finansiella stöd i form av bidrag för bygg- och anläggningsarbeten i enlighet med bestämmelserna i [Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa], om de projektansvariga tydligt kan visa att projekten har betydande positiva externa effekter och saknar kommersiell bärkraft.

Ändringsförslag

3. Projekt av gemensamt intresse som faller under kategorierna i punkt 1 e och punkt 4 i bilaga II ska även vara berättigade till unionens finansiella stöd i form av bidrag för bygg- och anläggningsarbeten i enlighet med bestämmelserna i [Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa], om de projektansvariga tydligt kan visa att projekten har betydande positiva externa effekter och saknar kommersiell bärkraft **eller löper ökad operativ risk.**

Ändringsförslag 70

Förslag till förordning Artikel 16 – stycke 1 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ea) På vilket sätt de regionala myndigheterna kommer att involveras i projektgenomförandet, med särskild betoning på deras aktiva deltagande i de skeden då investeringarna genomförs i regionerna ifråga.

Ändringsförslag 71

Förslag till förordning
Artikel 17 – stycke 1 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) Länkar till projektens webbplatser som upprättats av de projektansvariga.

Ändringsförslag 72

Förslag till förordning
Artikel 17 – stycke 1 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) De belopp som anslagits och betalats ut för varje projekt av gemensamt intresse för EU.

Ändringsförslag 73

Förslag till förordning
Artikel 17 – stycke 1 – led cb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cb) Formen för hur de regionala myndigheterna kommer att involveras i projektgenomförandet, med särskild betoning på deras aktiva deltagande i de skeden då investeringarna genomförs i regionerna i fråga.

Ändringsförslag 74

Förslag till förordning
Artikel 17 – stycke 1 – led cc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cc) Utvecklingen av genomförda investeringar och eventuella hinder för projekten av gemensamt intresse som gör

det omöjligt att genomföra projektet som planerat inom de tidsfrister som överenskommits med behöriga myndigheter.

Ändringsförslag 75

Förslag till förordning Bilaga 1 – del 1 – led 3 – inledningen

Kommissionens förslag

(3) Sammanlänkningsför el i nord-sydlig riktning i de centrala och södra delarna av östra Europa: sammanlänkningsförbindelser i nord-sydlig och öst-västlig riktning för att fullborda den inre marknaden och integrera produktion från förnybara energikällor.

Ändringsförslag

*(3) Sammanlänkningsför el i nord-sydlig riktning i de centrala och södra delarna av östra Europa: sammanlänkningsförbindelser i nord-sydlig och öst-västlig riktning **och med tredje länder** för att fullborda den inre marknaden och integrera produktion från förnybara energikällor.*

Ändringsförslag 76

Förslag till förordning Bilaga I – del 2 – led 5

Kommissionens förslag

*(5) Sammanlänkningsför gas i nord-sydlig riktning i västra Europa: **sammanlänkningskapacitet** för gasflöden i nord-sydlig riktning i västra Europa för ökad diversifiering av tillförselvägar och bättre kortfristig leveransförmåga för gas.*

Berörda medlemsstater: Belgien, Frankrike, Förenade kungariket, Irland, Italien, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Portugal, Spanien och Tyskland.

Ändringsförslag

*(5) Sammanlänkningsför gas i nord-sydlig riktning i västra Europa: **gasinfrastruktur** för gasflöden i nord-sydlig riktning i västra Europa för ökad diversifiering av tillförselvägar och bättre kortfristig leveransförmåga för gas.*

Berörda medlemsstater: Belgien, Frankrike, Förenade kungariket, Irland, Italien, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Portugal, Spanien och Tyskland.

Motivering

Definitionen av vissa gaskorridorer måste omformuleras så att den omfattar all form av infrastruktur (underjordiska lagringsanläggningar och terminaler för flytande naturgas behandlas också i denna förordning) och är neutralt formulerad. På ett mer allmänt plan är

det viktigt att man inte utesluter investeringar som kan behövas för gränsöverskridande kapacitetssupplyggnad, t.ex. för att göra systemen mer flexibla.

Ändringsförslag 77

Förslag till förordning Bilaga I – del 2 – led 6

Kommissionens förslag

(6) Sammanlänkningsför gas i nord-sydlig riktning i de centrala och södra delarna av östra Europa: **regionala anslutningar för gas** mellan Östersjöområdet, Adriatiska havet, Egeiska havet och Svarta havet, särskilt för att främja diversifiering och tryggad gasförsörjning.

Berörda medlemsstater: Bulgarien, Cypern, Grekland, Italien, Polen, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Tjeckien, Tyskland, Ungern och Österrike.

Ändringsförslag

(6) Sammanlänkningsför gas i nord-sydlig riktning i de centrala och södra delarna av östra Europa: **regional gasinfrastruktur** mellan Östersjöområdet, Adriatiska havet, Egeiska havet och Svarta havet, särskilt för att främja diversifiering och tryggad gasförsörjning.

Berörda medlemsstater: Bulgarien, Cypern, Grekland, Italien, Polen, Rumänien, Slovakien, Slovenien, Tjeckien, Tyskland, Ungern och Österrike.

Motivering

Definitionen av vissa gaskorridorer måste omformuleras så att den omfattar all form av infrastruktur (underjordiska lagringsanläggningar och terminaler för flytande naturgas behandlas också i denna förordning) och är neutralt formulerad. På ett mer allmänt plan är det viktigt att man inte utesluter investeringar som kan behövas för gränsöverskridande kapacitetssupplyggnad, t.ex. för att göra systemen mer flexibla.

Ändringsförslag 78

Förslag till förordning Bilaga I – del 2 – led 7

Kommissionens förslag

(7) Södra gaskorridoren: **överföring av gas** från området kring Kaspiska havet, Centralasien, Mellanöstern och östra Medelhavet till unionen **för ökad diversifiering av gasförsörjningen**.

Berörda medlemsstater: Bulgarien, Cypern, Frankrike, Grekland, Italien,

Ändringsförslag

(7) Södra gaskorridoren: **gasinfrastruktur för ökad diversifiering av gasförsörjningen** från området kring Kaspiska havet, Centralasien, Mellanöstern och östra Medelhavet till unionen.

Berörda medlemsstater: Bulgarien, Cypern, Frankrike, Grekland, Italien,

Polen, Rumänien, Slovakien, Slovenien,
Tjeckien, Tyskland, Ungern och Österrike.

Polen, Rumänien, Slovakien, Slovenien,
Tjeckien, Tyskland, Ungern och Österrike.

Motivering

Definitionen av vissa gaskorridorer måste omformuleras så att den omfattar all form av infrastruktur (underjordiska lagringsanläggningar och terminaler för flytande naturgas behandlas också i denna förordning) och är neutralt formulerad. På ett mer allmänt plan är det viktigt att man inte utesluter investeringar som kan behövas för gränsöverskridande kapacitetsuppbyggnad, t.ex. för att göra systemen mer flexibla.

Ändringsförslag 79

Förslag till förordning Bilaga I – del 3 – led 9

Kommissionens förslag

(9) **Sammanlänkningskorridorer** för oljeförsörjning i de centrala delarna av östra Europa: driftskompatibilitet för oljeledningsnätet i de centrala delarna av östra Europa för att öka försörjningstryggheten och minska miljöriskerna.

Ändringsförslag

(9) **Diversifieringskorridorer** för oljeförsörjning i de centrala delarna av östra Europa: driftskompatibilitet för oljeledningsnätet i de centrala delarna av östra Europa för att öka försörjningstryggheten och minska miljöriskerna.

Ändringsförslag 80

Förslag till förordning Bilaga III – del 1 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Vid elprojekt som faller under kategorierna i punkt 1 i bilaga II ska varje grupp bestå av företrädare för medlemsstaterna, nationella tillsynsmyndigheter, systemansvariga för överföringssystem som fullgör sin skyldighet att samarbeta på regional nivå i enlighet med artikel 6 i direktiv 2009/72/EG och artikel 12 i förordning (EG) nr 714/2009, projektansvariga som berörs av någon av prioriteringarna i bilaga I samt kommissionen, byrån och Entso för el.

Ändringsförslag

Vid elprojekt som faller under kategorierna i punkt 1 i bilaga II ska varje grupp bestå av företrädare för **de behöriga myndigheterna** i medlemsstaterna, nationella tillsynsmyndigheter, **de beröda medlemsstaternas relevanta lokala, regionala och autonoma myndigheter**, systemansvariga för överföringssystem som fullgör sin skyldighet att samarbeta på regional nivå i enlighet med artikel 6 i direktiv 2009/72/EG och artikel 12 i förordning (EG) nr 714/2009, projektansvariga som berörs av någon av

prioriteringarna i bilaga I samt
kommissionen, byrån och Entso för el.

Ändringsförslag 81

Förslag till förordning Bilaga III – del 1 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

Vid gasprojekt som faller under kategorierna i punkt 2 i bilaga II ska varje grupp bestå av företrädare för medlemsstaterna, nationella tillsynsmyndigheter, systemansvariga för överföringssystem som fullgör sin skyldighet att samarbeta på regional nivå i enlighet med artikel 7 i direktiv 2009/73/EG och artikel 12 i förordning (EG) nr 715/2009, projektansvariga som berörs av någon av prioriteringarna i bilaga I samt kommissionen, byrån och Entso för gas.

Ändringsförslag

*Vid gasprojekt som faller under kategorierna i punkt 2 i bilaga II ska varje grupp bestå av företrädare för medlemsstaterna, nationella tillsynsmyndigheter, **de beröda medlemsstaternas relevanta lokala, regionala och autonoma myndigheter**, systemansvariga för överföringssystem som fullgör sin skyldighet att samarbeta på regional nivå i enlighet med artikel 7 i direktiv 2009/73/EG och artikel 12 i förordning (EG) nr 715/2009, **samtliga beröda infrastrukturoperatörer och de organisationer som företräder dem**, projektansvariga som berörs av någon av prioriteringarna i bilaga I samt kommissionen, byrån och Entso för gas.*

Motivering

Den föreslagna förordningen bör framhålla den funktion som terminaler för flytande naturgas och underjordiska lagringsanläggningar fyller när det gäller att öka flexibiliteten på den inhemska energimarknaden. I enlighet med detta bör operatörer av lagringsanläggningar och terminaler för flytande naturgas få officiell status som intressenter i urvalsprocessen för projekt av gemensamt intresse och i kostnadsnyttoanalysen. Därför bör dessa infrastrukturoperatörer och de organisationer som företräder dem ha officiell status som intressenter i samarbetsgruppernas sammansättning, eftersom dessa grupper företräder operatörer av lagringsanläggningar och terminaler för flytande naturgas som dessutom är initiativtagare till projekt.

Ändringsförslag 82

Förslag till förordning Bilaga III – del 1 – punkt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

Vid olje- och koldioxidtransportprojekt som faller under kategorierna i punkterna 3 och 4 i bilaga II ska varje grupp bestå av företrädare för medlemsstaterna, projektansvariga som berörs av någon av prioriteringarna i bilaga I samt kommissionen.

Ändringsförslag

*Vid olje- och koldioxidtransportprojekt som faller under kategorierna i punkterna 3 och 4 i bilaga II ska varje grupp bestå av företrädare för medlemsstaterna, **de berörda medlemsstaternas relevanta regionala och autonoma myndigheter**, projektansvariga som berörs av någon av prioriteringarna i bilaga I samt kommissionen.*

Ändringsförslag 83

Förslag till förordning Bilaga III – del 1 – punkt 1 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

De projektansvariga och byrån får, samtidigt som de åtnjuter samma rättigheter som medlemmarna i en grupp, inte inneha rösträtt och får endast närvara vid det slutliga antagandet av den föreslagna förteckningen i enlighet med artikel 3.4 som observatörer.

Ändringsförslag 84

Förslag till förordning Bilaga III – del 2 – punkt 1

Kommissionens förslag

(1) Alla projektansvariga ska till medlemmarna i respektive grupp inge en ansökan om att deras projekt ska väljas ut som projekt av gemensamt intresse, tillsammans med en analys av hur projektet eller projekten bidrar till genomförandet av prioriteringarna i bilaga I och uppfyller

Ändringsförslag

(1) Alla projektansvariga ska till medlemmarna i respektive grupp inge en ansökan om att deras projekt ska väljas ut som projekt av gemensamt intresse, tillsammans med en analys av hur projektet eller projekten bidrar till genomförandet av prioriteringarna i bilaga I och uppfyller

de relevanta kriterierna i **artikel 6**, samt all annan information av betydelse för utvärderingen av projektet.

de relevanta kriterierna i **artikel 4**, samt all annan information av betydelse för utvärderingen av projektet.

Motivering

Felaktighet i texten.

Ändringsförslag 85

Förslag till förordning Bilaga III – del 2 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3) Föreslagna elöverförings- och ellagringsprojekt som faller under kategorierna i punkt 1 a–d i bilaga II ska ingå i den senast tillgängliga tioåriga nätutvecklingsplan för el som tagits fram av Entso för el i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 714/2009.

utgår

Motivering

Att ett projekt ingår i den tioåriga nätutvecklingsplanen bör inte vara ett krav för att det ska klassas som ett projekt av gemensamt intresse. Grunden för urvalet av förslag av gemensamt intresse bör vara huruvida projekten uppfyller alla relevanta kriterier i denna förordning och uppvisar tillräckliga socioekonomiska fördelar ur ett EU-omfattande perspektiv, inte huruvida de ingår i en Entso för el-plan.

Ändringsförslag 86

Förslag till förordning Bilaga III – del 2 – led 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4) I samband med alla unionsomfattande förteckningar över projekt av gemensamt intresse som antas efter den 1 augusti 2013 ska föreslagna gasöverförings- och gaslagringsprojekt som faller under kategorierna i punkt 2 i bilaga II ingå i den senast tillgängliga tioåriga nätutvecklingsplan för gas som tagits fram

(4) I samband med alla unionsomfattande förteckningar över projekt av gemensamt intresse som antas efter den 1 augusti 2013 ska föreslagna gasöverförings- och gaslagringsprojekt samt förångnings- eller dekompressionsanläggningar för flytande naturgas som faller under kategorierna i punkt 2 i bilaga II ingå i den senast

av Entso för gas i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 715/2009.

tillgängliga tioåriga nätutvecklingsplan för gas som tagits fram av Entso för gas i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 715/2009.

Motivering

För enhetlighetens skull bör LNG-terminaler inkluderas, eftersom de även nämns i punkt 2 i bilaga II.

Ändringsförslag 87

Förslag till förordning Bilaga IV – punkt 2 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag

(c) Driftskompatibilitet och säker systemdrift ska mätas i enlighet med analysen i den senast tillgängliga nätutvecklingsplanen för el, i synnerhet genom att bedöma projektets inverkan på förväntade belastningsförluster i det analysområde som avses i punkt 10 i bilaga V med avseende på tillräcklig produktions- och överföringskapacitet under ett antal karakteristiska belastningsperioder, varvid hänsyn ska tas till förväntade förändringar i fråga om extrema **klimatbetingade** väderhändelser och deras inverkan på infrastrukturens motståndskraft.

Ändringsförslag

(c) Driftskompatibilitet och säker systemdrift ska mätas i enlighet med analysen i den senast tillgängliga nätutvecklingsplanen för el, i synnerhet genom att bedöma projektets inverkan på förväntade belastningsförluster i det analysområde som avses i punkt 10 i bilaga V med avseende på tillräcklig produktions- och överföringskapacitet under ett antal karakteristiska belastningsperioder, varvid hänsyn ska tas till förväntade förändringar i fråga om extrema väderhändelser och deras inverkan på infrastrukturens motståndskraft.

Ändringsförslag 88

Förslag till förordning Bilaga IV – punkt 3 – led d

Kommissionens förslag

(d) Hållbarhet ska mätas som ett projekts bidrag till att minska utsläppen och främja reserver av förnybar energiproduktion eller el-till-gas (P2G) samt biogastransporter, med beaktande av förväntade **klimatförändringar**.

Ändringsförslag

(d) Hållbarhet ska mätas som ett projekts bidrag till att minska utsläppen och främja reserver av förnybar energiproduktion eller el-till-gas (P2G) samt biogastransporter, med beaktande av förväntade **förändringar i extrema**

Ändringsförslag 89

Förslag till förordning Bilaga V – led 2

Kommissionens förslag

(2) *Datauppsättningen ska återspegla unionslagstiftningen och nationell lagstiftning som är i kraft vid tidpunkten för analysen. Datauppsättningarna för el respektive gas ska vara kompatibla, särskilt i fråga om antaganden om priser och volymer på varje marknad. Datauppsättningen ska utarbetas efter formella samråd med medlemsstaterna och de organisationer som företräder samtliga berörda intressenter. Kommissionen och byrån ska i förekommande fall säkerställa tillgång till nödvändiga kommersiella uppgifter från tredje part.*

Ändringsförslag

(2) *Datauppsättningen ska återspegla unionslagstiftningen och nationell lagstiftning som är i kraft vid tidpunkten för analysen. Datauppsättningarna för el respektive gas ska vara kompatibla, särskilt i fråga om antaganden om priser och volymer på varje marknad. Datauppsättningen ska utarbetas efter formella samråd med medlemsstaterna och de organisationer som företräder samtliga berörda intressenter, **däribland den akademiska världen och miljöorganisationer, och ska göras tillgänglig för allmänheten.** Kommissionen och byrån ska i förekommande fall säkerställa tillgång till nödvändiga kommersiella uppgifter från tredje part.*

Ändringsförslag 90

Förslag till förordning Bilaga V – led 5

Kommissionens förslag

(5) *Kostnadsnyttoanalysen ska åtminstone beakta följande kostnader: kapitalomkostnader, drifts- och underhållskostnader under projektets tekniska livscykel samt **i förekommande fall** kostnader för avveckling och avfallshantering. Metoden ska ge vägledning om diskonteringsräntor som*

Ändringsförslag

(5) *Kostnadsnyttoanalysen ska åtminstone beakta följande kostnader: kapitalomkostnader, drifts- och underhållskostnader under projektets tekniska livscykel samt kostnader för avveckling och avfallshantering, **samt andra externa miljöeffekter.** Metoden ska ge vägledning om diskonteringsräntor som*

ska användas för beräkningarna.

ska användas för beräkningarna.

Ändringsförslag 91

Förslag till förordning Bilaga V – led 6 – inledningen

Kommissionens förslag

(6) När det gäller överföring och lagring av el ska kostnadsnyttoanalysen åtminstone beakta inverkan på de indikatorer som anges i **bilaga III**. I enlighet med de metoder som använts vid utarbetandet av den senast tillgängliga tioåriga nätutvecklingsplanen för el ska analysen dessutom särskilt beakta projektets inverkan på följande:

Ändringsförslag

(6) När det gäller överföring och lagring av el ska kostnadsnyttoanalysen åtminstone beakta inverkan på de indikatorer som anges i **bilaga IV**. I enlighet med de metoder som använts vid utarbetandet av den senast tillgängliga tioåriga nätutvecklingsplanen för el ska analysen dessutom särskilt beakta projektets inverkan på följande:

Motivering

Felaktighet i texten.

Ändringsförslag 92

Förslag till förordning Bilaga VI – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Intressenter som berörs av ett projekt av gemensamt intresse, bland annat relevanta myndigheter, markägare och medborgare som bor i närheten av projektet samt allmänheten och dess sammanslutningar, organisationer eller grupper ska informeras utförligt och höras tidigt och på ett öppet sätt som medger insyn. Den behöriga myndigheten ska i förekommande fall aktivt stödja de insatser som den projektansvarige gör.

Ändringsförslag

(a) Intressenter som berörs av ett projekt av gemensamt intresse, bland annat relevanta **nationella, regionala och lokala** myndigheter, markägare och medborgare som bor i närheten av projektet samt allmänheten och dess sammanslutningar, organisationer eller grupper ska informeras utförligt och höras tidigt och på ett öppet sätt som medger insyn. Den behöriga myndigheten ska i förekommande fall aktivt stödja de insatser som den projektansvarige gör.

Ändringsförslag 93

Förslag till förordning Bilaga VI – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Intressenter som berörs av ett projekt av gemensamt intresse, bland annat relevanta myndigheter, markägare och medborgare som bor i närheten av projektet samt allmänheten och dess sammanslutningar, organisationer eller grupper ska informeras utförligt och höras tidigt och på ett öppet sätt som medger insyn. Den behöriga myndigheten ska i förekommande fall aktivt stödja de insatser som den projektansvarige gör.

Ändringsförslag

*(a) Intressenter som berörs av ett projekt av gemensamt intresse, bland annat relevanta myndigheter, markägare och medborgare som bor i närheten av projektet samt allmänheten och dess sammanslutningar, organisationer eller grupper ska informeras utförligt och höras tidigt och på ett öppet sätt som medger insyn, **senast i början av tillståndsförfarandet**. Den behöriga myndigheten ska i förekommande fall aktivt stödja de insatser som den projektansvarige gör.*

Ändringsförslag 94

Förslag till förordning Bilaga VI – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Intressenter som berörs av ett projekt av gemensamt intresse, bland annat relevanta myndigheter, markägare och medborgare som bor i närheten av projektet samt allmänheten och dess sammanslutningar, organisationer eller grupper ska informeras utförligt och höras tidigt och på ett öppet sätt som medger insyn. Den behöriga myndigheten ska i förekommande fall aktivt stödja de insatser som den projektansvarige gör.

Ändringsförslag

*(a) Intressenter som berörs av ett projekt av gemensamt intresse, bland annat relevanta **lokala, regionala och nationella** myndigheter, markägare och medborgare som bor i närheten av projektet samt allmänheten och dess sammanslutningar, organisationer eller grupper ska informeras utförligt och höras tidigt och på ett öppet sätt som medger insyn. Den behöriga myndigheten ska i förekommande fall aktivt stödja de insatser som den projektansvarige gör.*

Ändringsförslag 95

Förslag till förordning Bilaga VI – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

(b) planerade åtgärder,

Ändringsförslag

(b) planerade åtgärder, inklusive förslag på allmänna platser och datum för särskilda möten,

Ändringsförslag 96

Förslag till förordning Bilaga VI – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4a) De särskilda mötena som avses i punkt 4c i denna bilaga ska äga rum på en plats och vid en tidpunkt då flest antal intressenter kan delta. Den behöriga myndigheten får begära att de projektansvariga gör det enklare för intressenter, som annars inte skulle kunna delta på grund av ekonomiska eller andra orsaker, att närvara.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Transeuropeisk energiinfrastruktur, och upphävande av beslut nr 1364/2006/EG
Referensnummer	COM(2011)0658 – C7-0371/2011 – 2011/0300(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	ITRE 15.11.2011
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	REGI 15.11.2011
Föredragande av yttrande Utnämning	Wojciech Michał Olejniczak 23.11.2011
Behandling i utskott	26.4.2012
Antagande	29.5.2012
Slutomröstning: resultat	+: 38 –: 0 0: 1
Slutomröstning: närvarande ledamöter	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Jean-Paul Basset, Alain Cadec, Nikos Chrysogelos, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Ana Miranda, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Ivars Godmanis, Lena Kolarska-Bobińska, Ivari Padar, László Surján, Giommara Uggias